

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 43 (2016)  
**Heft:** 163

**Artikel:** Aiprès l'hûvie  
**Autor:** Chapuis, Bernard  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1045083>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 27.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## AIPRÉS L'HÛVIE

Bernard Chapuis, Porrentruy (JU)

*Ne vôs aattendèz pe à ce qu'i vôs  
bèyeuche*

*Des réjons contre Dûe qu'euryut èt  
que raimboiye;*

*Tiaind que lai neût raincaye èt que  
l'hûvie s'en feut,*

*Lai lumiere ât poitchot dains les  
tchaimps èt les bôs.*

*I seus poi l'paitchi-feû tot ballement  
toutchi.*

*Aivri, tchaîrmaint l'afaint, se brème  
èt se çhori.*

*I sens devaint l'afaince èt le çhiouche  
de l'hoûere*

*I n' sairôs dire qué fâte de pûeraie  
èt de rire.*

*I me retrove en mai dains lai djoûe èt  
les lairmes.*

*Djeainne èt Dio, rittèz ci, dains ces  
bocats de çhoés.*

*Venit's, lai foérèt tchainte, le cie ât  
cment de l'oûe.*

*Ne d'moérèz pe tchie vôs en lai  
pitçhatte di djoué.*

*I seus in vèye bardgie èt i aî fâte de  
vôs.*

*Venit's, i veus ainmaie, être djeute èt  
réchâle,*

*Craire tot en r'mèrchiaint le monde  
que m'entoéle,*

*Vétçhie sans eurpreudgie és roses  
yos épeinnes*

*Ètre tot simpyement in hanne di bon  
Dûe.*

*Ô bontemps ! Chacrès bôs ! Ô cie d'in  
bieu se foûe!*

*Tchétiun eursent en lu in vétçhaint  
çhiouche d'hoûere*

*Et l'eûv'tchure laivi d'enne baintche  
fenêtre ;*

*An mâche sai musatte en lai roûe-neût  
de l'âve;*

*An ont l'grâchiou bonhèye d'étr'  
d'aivô les oujés*

*Et de voûer', dôs l'aissôte des raimés  
di bontemps*

*Ces bés chires que faint des mainies  
en yos daines.*



Les hommes armés. Photo Campion.